FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RE… DU CANAD…

Province Ontario — District No. 101 Northumberland E — R. District No. 22 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Murray Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par H Johnson — Enumerator. / Recenseur. — June 17 & 19

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House	Family, reckoned on Institution	Name of each person in family, household or in institution.	Place of habitation. (Town, township or parish, city, town or village. Ward of municipality or town reckoned as township. Street, road, square, number of house, lot or farm. If in city, town or village, the yellow column must be filled.)	Sex.	Relationship to the head of family or household.	Single, married or widowed, or if divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory.	Year of immigration, if not a native.	Year of naturalization, if of foreign birth.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employer or on own account, or working on own farm.	Employé.	Employeur.	Working on own account or on farm.	Weeks employed in 1910.	Months employed in 1910.	Hours of work per day.	Hours of work per week.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade.	Date of marriage (if married, widowed or divorced).	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance per annum.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Can speak French.	Can speak Indian or other language.	Blind.	Deaf and dumb.
Maisons particulières / Habitations collectives	Familles comptées ou habitations	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'habitation.	Lieu de habitation. (Canton, ville, village, paroisse ou municipalité. Rang ou numéro et lot ou subdivision ou tout lot réputé un canton. Rue et No. de la maison pour la ville, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Patron, employé ou travailleur à son compte.	Patron.	Employé.	Travailleur à son compte ou sur la ferme.	Nombre de semaines à travail rémunéré.	Nombre de mois à travail rémunéré.	Heures de travail par jour.	Heures de travail par semaine.	Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou métier.	Gain total en 1910 provenant de tout autre emploi ou métier.	Date du mariage (si marié, veuf ou divorcé).	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Sait parler l'anglais.	Sait parler le français.	Sait parler quelque autre langue indigène ou autre.	Aveugle.	Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	" Herbert	2 1—B	m	Son	S	Oct	1895	15	Ont			English	Canadian	Church of England	Farmer																								
2		" Charles	"	m	Son	S	June	1897	13	Ont			English	Canadian	Anglican																								
3	1	2 Flindall Edward	19—A	m	Head	m	Sept	1867	43	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																								
4		" Elizabeth J	"	f	Wife	m	Sept	1870	40	Ont			English	Canadian	Methodist	None																							
5		" Edward C	"	m	Son	S	Sept	1892	17	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																							
6		" Martha M	"	f	Daughter	S	July	1891	19	Ont			English	Canadian	Methodist																								
7	1	5 1 7 Rodgers William et	18—A	m	Head	m	Oct	1853	57	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																								
8		" Cordelia	"	f	Wife	m	Dec	1864	44	Ont			English	Canadian	Methodist	None																							
9		" Ernest	"	m	Son	S	March	1888	23	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																							
10	1	16 1 18 Rodgers James M	18—A	m	Head	m	April	1871	39	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																							
11		" Jennie M	"	f	Wife	m	March	1878	33	Ont			English	Canadian	Methodist	None																							
12	1	17 1 19 Bath Frances	17—A	m	Head	Wid	Sept	1845	67	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer														1000		50								
13		" Gertrude	"	f	Daughter	S	June	1875	35	Ont			English	Canadian	Methodist																								
14		1 26 " Frank E	"	m	Son	m	Dec	1887	23	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																							
15		" Mary	"	f	Daughter-in-law	m	June	1887	23	Ont			English	Canadian	Methodist	None																							
16	1	28 1 21 Redenger Melcomb	16—A	m	Head	m	June	1850	60	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer Hot																							
17		" Bessie	"	f	Wife	m	Sept	1866	44	Ont			English	Canadian	Methodist	None																							
18	1	19 1 22 Way Roland M	16—A	m	Head	m	Dec	1852	58	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer Hot																							
19		" Catherine	"	f	Wife	m	Sept	1857	53	Ont			English	Canadian	Methodist	None																							
20		" Florence E	"	f	Daughter	S	Oct	1884	26	Ont			English	Canadian	Methodist																								
21		Rodgers Elmira E	"	f	Mother	W	May	1829	82	Ont			English	Canadian	Methodist																								
22	1	20 1 23 Bellgrove Franklin	15—A	m	Head	m	March	1875	36	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																							
23		" Maude	"	f	Wife	m	March	1875	36	Ont			English	Canadian	Methodist	None																							
24		" Clare	"	f	Daughter	S	Sept	1900	10	Ont			English	Canadian	Methodist																								
25		" Mac	"	m	Son	S	Sept	1907		Ont			English	Canadian	Methodist																								
26	1	21 1 24 Hennessy Enoch W	14—A	m	Head	m	July	1866	44	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																							
27		" Jennett A	"	f	Wife	m	May	1866	46	Ont			English	Canadian	Methodist	None																							
28		" John	"	m	Son	S	Sept	1888	26	Ont			English	Canadian	Methodist																								
29		" Hellen	"	f	Daughter	S	May	1892	19	Ont			English	Canadian	Methodist																								
30		" Hardy	"	m	Son	S	July	1897	13	Ont			English	Canadian	Methodist																								
31		" Calbert	"	m	Son	S	Dec	1897	13	Ont			English	Canadian	Methodist																								
32		" Retta	"	f	Daughter	S	Dec	1901	9	Ont			English	Canadian	Methodist																								
33		" Grace	"	f	Daughter	S	Dec	1903	7	Ont			English	Canadian	Methodist																								
34	1	22 1 25 Beach Gilson H	14—A	m	Head	m	Feb	1857	54	Ont			English	Canadian	Anglican	Farmer																							
35		" Sarah J	"	f	Wife	m	1860	1861	62	Ont			English	Canadian	Anglican	None																							
36		" James M	"	m	Son	S	July	1878	40	Ont			English	Canadian	Anglican																								
37	1	23 1 26 Colwell Frank	14—A	m	Head	m	Aug	1873	33	Ont			English	Canadian	Methodist	Labourer																							
38		" Retta	"	f	Wife	m	July	1880	30	Ont			English	Canadian	Methodist	None																							
39	1	24 1 27 Way Malcomb	15—A	m	Head	m	Sept	1870	40	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																							
40		" Mary	"	f	Wife	m	Sept	1873	37	Ont			English	Canadian	Methodist	None																							
41		" Beulah	"	f	Daughter	S	Sept	1900	10	Ont			English	Canadian	Methodist																								
42		" Flavous	"	m	Son	S	March	1905	6	Ont			English	Canadian	Methodist																								
43		Derbyshire Ermey	"	f	Servant	S	May	1895	18	England	1904		English	Canadian	Anglican	Domestic																							
44	1	25 1 28 Rush Henry	17—A	m	Head	m	Dec	1872	38	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer														1000		36								
45		" Effie M	"	f	Wife	m	Oct	1878	32	Ont			English	Canadian	Methodist	None																							
46		" Emma	"	f	Daughter	S	May	1901	12	Ont			English	Canadian	Methodist																								
47	1	26 1 29 Bolton Clay	19—A	m	Head	m	June	1876	34	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																							
48		" Emma	"	f	Wife	m	May	1876	34	Ont			English	Canadian	Methodist	None																							
49		Manders Thornton	"	m	Labourer	S	Jan	1892	19	Ont			English	Canadian	Methodist	Labourer																							
50	1	27 1 30 Flindall Percy	19 20—A	m	Head	m	May	1879	32	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																							